

Forfatter: Aarestrup, Emil

Titel: Udrag fra Udvalgte digte

Citation: Aarestrup, Emil: "Udvalgte digte", i Aarestrup, Emil: *Udvalgte digte*, udg. af Dan Ringgaard , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1999, s. 323.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-aarestrup07val-shoot-idm139875152401904/facsimile.pdf> (tilgået 10. april 2024)

Anvendt udgave: Udvalgte digte

kast el. -fragment. – *durable*: fr. holdbar. – *Leukose*: leukæmi, blodkraft. – *Albinisme*: albino: menneske el. dyr, der mangler farvestofet (*Pigment*) i huden, håret og øjnene.

- 246 *Cicisbeo*: ital., opvartende kavalér, galant, om erotisk losagtighed. – *Cicisbeatet*: sammensa af cicisbeo og beatet af lat. *beatus*, lykkelig. – *Novizia*: ital., kvinde, der står for at skulle aflagge nonneløfte. – *Cavaliere servente*: ital., opvartende kavalér. – *Glutter*: born el. unge piger. – *Anno Metaphysik*: lære om det, der er uden for den fysiske verden, her kærligheden; for A. se n.t.s. 31 og 128. – *Titulatur/væsen*: mæden, hvorpå man titulerer nogen. – *Partaudier*: forspil (musikudtryk). – f.E.: f.eks. – *Si Carlo al Corso*: kirke på Roms hovedstrog, Corsoen. – *Cicerone*: ital., fremmedforør. – *Elegiker*: en, der er elegisk, dvs. udtrykker sterk følelse af længsel eller sorg. – *Nobili*: ital., adelsmænd. – *a rivedere*: se n.t.s. 232. – *Llama*: tibetansk munk, præst. – *Vasco da Gama*: port. opdagelsesrejsende (1469-1524), fandt sovejen til Indien. – *Limone*: da. hindebæger, henviser til det hindeagtige bæger; det lat. navn henviser til, at L. vokser på fugtige steder. – *Fuchsia coccinea*: mexicansk busk el. lille træ dyrket som potteplante, tilnavne som Kristi blod og Kristi tårer. – *Acacia Lonicea*: akacie. – *Vina minor c. flor purp.*: da. liden singron el. vintergron, med purpurfarvede blomster. – *Sempervivum montanum*: da. bjerg-huslog, se n.t.s. 175. – *Aloe margaritacea*: aloe er en afrikansk planteslægt af liljefamilien. – *Cactus acanthoides*: kaktusart. – *Canna indica*: da. kanna el. blomsterrør, sv. kalla, tropisk-subtropisk plante. – *Calla*: sumpplante, der bruges som stueplante. – *Wéimouthsfyren (...)* *strobos*: også betegnet: Lord Weymouths fyrt. – *Pinus pinaster*: da. strandgran. – *Ceratium tomentosum*: gråblade hønsetarm, ukrudtsplante med hvide blomster. – *Tulipantree*: magnolie. – *Nerium splendens*: måske nerium, se n.t.s. 60. – *Caprifolium Lonicera*: vild kaprifolie, alm. gedeblad. – *à son aise*: fr., efter sin eget hoved; også veltips, el. velhavende. – *Amor*: ital. kærlighed. – *Sousterrains*: fr., underjordiske. – *Emiliani (...)* *Mazzini*: ital. familienavne. – *Thekla*: navn på flere helgeninder, bl.a. Tekla fra Isaurien, der skulle være den første kvindelige martyr. – *Dame blanche*: fr., den hvide (adels)dame, et gentfærd. – *Industrialismus*: ty., industrialisme. – *Prosaismus*: ty., »prosaisme».
- 247 *Gestalt*: skikkelse. – *Myter*: se n.t.s. 141. – *Orientaliske Sandaler*: sandaler anses som specielt østerlandske: O. fodøj. – *Atlas(stovler)*: atlask; se n.t.s. 100. – *Cornel(fen)*: da. kornel, træ- el. buskart, typisk rodilige bær og grene. – *Leberose(n)*: kaprifolium, alm. gedeblad. –